



Speaking Wiradjuri: Language, Identity and Cultural Continuity in Tara June Winch's *The Yield*

Dr. Maitrayee Choudhary

Assistant Professor

Sambal Mahavidyalaya, Shivsinghpura, Sikar, Rajasthan

Abstract

Tara June Winch's *The Yield* foregrounds the significance of Wiradjuri language, tradition and living practices as vital mechanisms for cultural continuity and resilience amidst past and present challenges. The novel demonstrates that language is not merely a symbolic inheritance but a living practice that reconnects individuals to their ancestors, Country and community. Albert Gondiwindi's dictionary-making and the reclamation of ancestral words exemplify this ethical and epistemic engagement. Beyond language, the narrative highlights other living practices such as storytelling, yarning, Caring for Country, respect for Elders, kinship obligations and Sorry Business, which embed cultural memory within daily life, sustaining communal identity and ethical relations with the land. These practices serve both as forms of resistance against cultural erasure and as frameworks for maintaining social and ecological balance. By illustrating how these traditions are enacted in contemporary contexts, *The Yield* underscores the relevance of Aboriginal cultural knowledge, demonstrating that such practices are not relics of the past but active, adaptive strategies that address contemporary concerns, including land rights, environmental stewardship and cultural survival. This paper argues that Winch presents a holistic vision of Indigenous life in which language, ritual and daily practice are intertwined, offering a model for broader recognition of Australian Aboriginal traditions as vital to contemporary cultural, ethical and ecological discourse.

Keywords: *Cultural Studies, Wiradjuri language, Indigenous epistemology, cultural continuity, Tara June Winch*

Cultural Studies emphasises culture as dynamic, relational and embedded in everyday life. Raymond Williams reminds us that “culture is ordinary” (Williams, *Culture Is Ordinary* 6), meaning that cultural identity, values and knowledge are enacted through lived experiences, social interactions and everyday practices (Williams, *Culture and Society*). This framework is essential for understanding Indigenous cultural practices, which encompass language, storytelling, kinship and ecological knowledge as living, adaptive and relational systems rather than static relics of the past.

In Tara June Winch’s *The Yield* (2019), language functions as a site of ethical, epistemic and political engagement. Albert Gondiwindi’s dictionary-making embodies this, linking ancestral memory, ethical responsibility and contemporary survival. He asserts, “Language is everything we hold and everything we pass on. Without it, we do not belong anywhere, to anyone, or to the land” (Winch ix). It foregrounds language as relational and performative. It is not only a system of communication but also the means through which belonging, identity and cultural continuity are enacted. In cultural studies terms, this reflects Hall’s notion that identity is constituted through practices and representations (Hall, *Cultural Identity and Diaspora* 226). Albert’s act of recording and teaching language is a deliberate construction of communal and personal identity. Furthermore, Williams’ notion of culture as ordinary is evident, since language is embedded in the practical, daily life of the community, functioning as a conduit for memory, morality and connection to place.

Williams’ assertion that culture is a “whole way of life” (*The Long Revolution* 12) allows us to view language and ritual in *The Yield* as inseparable from ethical, social, and ecological relations. Storytelling, yarning, and Caring for Country are performative acts of knowledge and ethics that reinforce communal norms and transmit cultural memory. The novel demonstrates that culture exists not only in texts or symbols but in embodied practices and relationships, echoing Williams’ insistence that culture is everywhere and enacted by everyone. Stuart Hall’s theory of representation provides a complementary lens. Hall maintains that “identity is not an essence but a positioning” (Hall, *Cultural Identity and Diaspora* 226), suggesting that identity is negotiated and contingently formed through discourse and practice. In *The Yield*, the erasure of Indigenous languages represents a colonial suppression of both identity and knowledge systems. Albert’s dictionary-making is a counter-hegemonic act that asserts authority over how his people are represented and remembered. Winch emphasises that the loss of language entails the loss of thought, belonging and ancestral connection (Winch *The Yield*). This can be interpreted as an ethical and epistemic assertion that language encodes worldview, relational knowledge and social aspects of memory. It is an act of resistance demonstrating Hall’s assertion that representation shapes social reality and the parameters of what can be known or said (Hall, *Representation* 10). By producing the dictionary, Albert creates a space where Wiradjuri culture can exist on its own terms, challenging dominant epistemologies and affirming Indigenous agency in shaping historical and contemporary identity.

Aileen Moreton-Robinson reminds us that Indigenous identity is inseparable from Country, emphasising that Country is not a metaphor but a lived relation, where our identity is inseparable from the land and all that belongs to it (Moreton-Robinson). In *The Yield*, this relational ontology is evident in Albert’s reflections on land and memory, “Yet nothing ever really dies, instead it all goes beneath your feet, beside you, part of you. Look there – grass on the side of the road, tree bending in the wind, fish in the river, fish on your plate, fish feeding you. Nothing is ever gone.” (Winch 1). This statement foregrounds the land as active, sentient and

ethical, serving as both guardian of memory and moral interlocutor. In cultural studies terms, it exemplifies Williams' notion of culture as a lived experience, in which ethical, social, and ecological dimensions intersect. The land is not a passive backdrop but an active participant in identity formation, moral education and cultural continuity. It also resonates with Hall's idea that identity is relational and mediated through multiple discourses (Hall, *Cultural Identity and Diaspora*). Here, the discourse is intergenerational, ecological and ethical.

Linda Tuhiwai Smith critiques Western epistemologies that marginalise Indigenous knowledge, advocating for storytelling as a valid and rigorous methodology (Smith). Winch enacts this approach through narrative, yarning and the dictionary project. Albert reflects that each word he records connects him to ancestors and future generations (Winch, *The Yield*). This emphasises that intergenerational accountability in language is simultaneously a memory device, an ethical tool, and a relational bridge, linking past, present and future.

Deborah Bird Rose underscores that "care for Country is care for life itself" (Rose, *Nourishing Terrains*). In *The Yield*, caring for Country is simultaneously an ethical, ecological and cultural practice, showing how human, land and knowledge systems are mutually constitutive. Albert's reflections demonstrate that Indigenous knowledge is holistic, integrating moral responsibility, ecological stewardship and cultural survival in ways that challenge Western epistemic hierarchies (Rose, *Reports from a Wild Country*).

Language revival in *The Yield* functions as both a cultural and political act. Albert Gondiwindi observes, "A dictionary, even if this language isn't mine alone, even it's something we grow into and then living long enough, shrink away from. I am writing because the spirits are urging me to remember, and because the town needs to know that I remember, they need to know now more than ever before" (Winch 2). It highlights that language is ontologically central, shaping thought, ethics and perception and directly linking to Hall's assertion that representation constitutes identity (Hall, *Representation* 10). Language strengthens and clarifies ethical and cultural frameworks, making them more visible.

The dictionary emerges as a counter-archive, preserving ancestral memory, asserting epistemic sovereignty and functioning as a tool for political resistance. Albert observes that each dictionary entry holds a life story, safeguarding narratives, responsibilities and connections across generations. Defining words thus becomes an ethical act that connects historical memory with future continuity. (Winch, *The Yield*). Here, words are performative, ethical and relational, embodying Hall's insight that power operates through language and knowledge systems (Hall, *Representation* 10). Each entry is an ethical act that sustains memory, moral responsibility and communal identity.

Intergenerational accountability plays a crucial role in shaping policies and actions that will influence future generations. Albert emphasises that the language he records is intended for future generations, including his children and those connected to the river and Country, so that cultural memory and responsibility are not lost (Winch, *The Yield*). This demonstrates that cultural transmission is a deliberate, ethical act that links past and future in a continuum of relational responsibility. The quote highlights the temporal and ethical dimensions of language, demonstrating that linguistic revival is inextricably linked to cultural survival, memory, and moral agency.

Storytelling and yarning in *The Yield* are not mere literary devices but critical mechanisms for transmitting knowledge, ethics and memory across generations. Albert reflects that yarning is a collective practice of learning in which knowledge circulates across generations, allowing past experiences and cultural memory to be actively carried into the present rather than lost (Winch, *The Yield*). This statement emphasises the participatory and communal nature of knowledge-making: learning is relational and enacted through dialogue. Cultural Studies theory illuminates this practice as an example of Williams' notion of culture as lived experience, in which culture is sustained in practice rather than just in text.

Yarning serves both as a pedagogical and an ethical exercise. Through conversation, elders impart wisdom, historical knowledge and moral guidance to younger generations. In this sense, storytelling serves as an intergenerational pedagogy, connecting individuals to their ancestors and community. Hall's insight that identity is not fixed but socially and culturally mediated underscores that these practices are active forms of identity construction, in which individuals learn how to relate to community, land and memory (Hall, *Cultural Identity and Diaspora* 226).

Caring for Country is entwined with storytelling. Albert reflects that Country retains memory, holding both human mistakes and care, and teaches people how to live responsibly and in balance with land and community (Winch, *The Yield*). Here, the land functions as both teacher and archive, holding memory and shaping ethical behaviour. Indigenous ecological knowledge, as Deborah Bird Rose emphasises, is inherently moral and relational, teaching humans their responsibilities toward land, water and non-human life. It shows that cultural memory is activated through practice, as storytelling, ritual and ecological care reinforce communal values, ethical responsibility, and cultural continuity.

Finally, practices like Sorry Business demonstrate that memory and ethics are embodied through mourning and communal participation. Winch writes:

The books say a civilisation must meet four criteria: it must show house building, domestication of animals, agricultural activity, and reverence for the dead. Reverence for the dead, this is the carving on the trees, this is the ceremony, the care. The Gondiwindi didn't throw them in the earth and walk away. There was great mourning and care of the body, dance and ceremony and a permanent place for those to rest. (Winch, *The Yield* 219).

The act of collective grieving is a form of ethical memory-work, maintaining continuity across generations while reinforcing social bonds. Here, Cultural Studies and Indigenous scholarship intersect, emphasising that memory, ethics and identity are interconnected, relational and actively involved.

Albert's dictionary is more than a linguistic tool, it is a philosophical, ethical and political act. "The tape Albert had made was his recital, his private sermon, going through a list of words, trying as he did to work out or remember how they were pronounced. It was special to the whole town, having that recording of his voice, him speaking the old language, kept safe. Digitised. Captured forever" (Winch, *The Yield* 300). Each entry is a performative act, asserting the validity of Wiradjuri epistemology while restoring cultural sovereignty. By documenting words, Albert challenges colonial erasure and creates a site of cultural and political resistance, aligning with Hall's assertion that power operates through discourse (Hall, *Representation*).

The dictionary also functions as a bridge across generations, connecting Albert to his ancestors and his descendants. Albert reflects that his dictionary allows ancestral voices to speak to future generations, with land and river bearing witness to memory, continuity and responsibility across time (Winch, *The Yield*). This emphasises the temporal and relational dimension of language, where ethical responsibility and memory are intertwined. The act of writing becomes a moral duty, ensuring that knowledge, identity and ethics persist across time.

Furthermore, Albert highlights the resistance embedded in linguistic revival. He presents language revival as a political and ethical act, suggesting that reclaiming Wiradjuri words restores cultural authority and affirms Indigenous sovereignty in the face of colonial erasure. This statement situates language as both symbolic and practical, reclaiming epistemic authority while asserting ethical stewardship of culture and memory. Through the dictionary, Winch illustrates that cultural survival is enacted, embodied and deliberate, not passive.

Winch portrays the land as sentient, relational and ethically significant, reflecting the Indigenous principle that humans are embedded within ecological systems rather than dominant over them. Albert reflects that Country carries stories, memories, and human actions, and that it requires people to listen attentively and respond with care and responsibility (Winch, *The Yield*). This illustrates that ethical responsibility is reciprocal, as humans are accountable to the land, which holds both memory and moral guidance.

Deborah Bird Rose emphasises that “care for Country is care for life itself”, highlighting that environmental stewardship and cultural survival are inseparable (Rose, *Nourishing Terrains*). In the novel, ethical engagement with land is enacted through ritual, daily practice and the transmission of ecological knowledge. Albert reflects that humans cannot claim authority over the Country but must learn to listen to the land, river and non-human life, which retain memory and knowledge often forgotten by people (Winch, *The Yield*). It demonstrates that listening, observation and relational responsibility are central to Indigenous knowledge systems.

The analysis engages closely with Cultural Studies theory. Raymond Williams’ understanding of culture as lived, embodied, and relational is clearly reflected in the representation of ecological care as a cultural practice embedded within ethics, identity and collective memory. Stuart Hall’s theorisation of identity as constructed through social practices and representational processes further illuminates this framework, as ethical relationships with land actively shape moral subjectivity and communal belonging. Together, these perspectives underscore the co-constitutive relationship between the human and the ecological.

Winch situates Indigenous cultural practices in urban, bureaucratic and modern contexts, showing that cultural resilience requires adaptability, innovation and ethical engagement. Albert reflects on the continued presence of his people, negotiating between Indigenous traditions and contemporary life, carrying cultural knowledge forward while adapting to changing worlds (Winch, *The Yield*). This underscores the dynamic nature of culture, which must navigate both continuity and change to survive the pressures of colonialism and modernity.

The narrative further addresses contemporary social and environmental challenges. In *The Yield*, Tara June Winch powerfully articulates the tension between erasure and remembrance when she writes:

At the other end, having reached a certain altitude, crossed the time lines, descended into new coordinates, she'd hoped it would be enough to erase the voyage. Erase the facts of the matter, erase the burial rites to be recited, erase all the erasures of them, and that fractured family they once were. Just as they'd been for a century: godless and government-housed and spread all over the place, and then August wondered if there was enough remembering to erase. (Winch 6)

Here, persistence is not merely passive endurance but an active cultural practice encompassing language revival, storytelling, ecological care and intergenerational responsibility. Cultural resilience in *The Yield* is thus ethical, relational and political, demonstrating that Indigenous practices are adaptive strategies for survival in contemporary society.

Hall's theory of identity highlights that such resilience is negotiated through practice and representation. Albert's engagement with language and Country constitutes a strategic assertion of cultural identity, demonstrating how Indigenous communities resist systemic erasure while remaining ethically and socially accountable. *The Yield* exemplifies how Cultural Studies can engage with marginalised epistemologies, ethical frameworks and ecological knowledge. By centring Indigenous practices, Winch expands the field beyond Eurocentric assumptions, demonstrating that literature can be a site of cultural, ethical and ecological intervention.

Williams' concept of culture as lived and relational is evident throughout the novel, with everyday acts such as storytelling, dictionary-making and caring for Country constituting culture itself. Simultaneously, Hall's insight that identity is constructed through representation and practice underscores the political and ethical dimensions of Indigenous cultural revival. *The Yield* shows that Cultural Studies is not static but adaptable, able to address diverse voices, knowledge systems and social realities, affirming its fluidity and relevance.

Tara June Winch's *The Yield* demonstrates that language, ritual and daily practice are inseparable in sustaining Indigenous identity. Through Albert Gondiwindi's dictionary, storytelling and Caring for Country, the novel illustrates that culture is relational, adaptive, ethical and resistant to colonial erasure. Language emerges as both repository and performative act, linking past, present and future, while storytelling and ecological practice embed ethics and memory in daily life. Indigenous knowledge is holistic, integrating social, ecological and ethical dimensions.

By combining Cultural Studies theory and Indigenous scholarship, the novel demonstrates that culture is a living, embodied and relational phenomenon, offering a model for ethical, ecological and intergenerational continuity. Indigenous practices in *The Yield* are not nostalgic relics but active strategies for survival and flourishing, reaffirming Cultural Studies as a dynamic, fluid discipline capable of engaging with our changing world.

Tara June Winch's *The Yield* shows that language is not merely spoken but lived, carried through memory, care, and responsibility. Through Albert Gondiwindi's patient work of recording Wiradjuri words, the novel reveals language as a vital thread connecting people to family, Country, and ancestry. Each word becomes an act of remembering and resistance, quietly countering histories of displacement and erasure. Cultural survival in *The Yield* is grounded in everyday practices—storytelling, yarning, mourning, and caring for land—through

which identity is sustained and renewed across generations. These acts are ordinary yet profound, reminding us that culture endures not through abstraction but through repeated, lived gestures of connection and care. By centring Indigenous ways of knowing, *The Yield* challenges dominant assumptions about knowledge, history, and belonging. Country emerges as a living presence that holds memory and teaches ethical responsibility, while storytelling becomes a means of learning how to live well with others, human and non-human alike. The novel ultimately affirms that resilience lies not in returning to a fixed past but in the ongoing work of remembering, adapting, and caring. Language revival, ecological responsibility, and intergenerational storytelling are thus shown to be acts of hope as much as resistance, demonstrating that Indigenous culture is alive, evolving, and sustained through relationships that continue to shape the present and the future.

Works Cited

- Hall, Stuart. *Cultural Identity and Diaspora*. Edited by Patrick Williams and Laura Chrisman, Harvester Wheatsheaf, 1994, pp. 222–237.
- Hall, Stuart. *Representation: Cultural Representations and Signifying Practices*. Sage Publications, 1997.
- Moreton-Robinson, Aileen. *Talkin' Up to the White Woman: Indigenous Women and Feminism*. University of Queensland Press, 2000.
- Rose, Deborah Bird. *Nourishing Terrains: Australian Aboriginal Views of Landscape and Wilderness*. Australian Heritage Commission, 1996.
- Rose, Deborah Bird. *Reports from a Wild Country: Ethics for Decolonisation*. University of New South Wales Press, 2004.
- Smith, Linda Tuhiwai. *Decolonizing Methodologies: Research and Indigenous Peoples*. 2nd ed., Zed Books, 2012.
- Williams, Raymond. "Culture Is Ordinary." *Resources of Hope: Culture, Democracy, Socialism*, edited by Robin Gable, Verso, 1989, pp. 3–18.
- Williams, Raymond. *Culture and Society 1780–1950*. Chatto & Windus, 1958.
- Williams, Raymond. *The Long Revolution*. Broadview Press, 2001.
- Winch, Tara June. *The Yield*. Penguin Random House Australia, 2019.